



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 January 2007

Шестьдесят первая сессия
Пункт 30 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет) (A/61/406)]

61/110. Платформа Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года, 59/2 от 20 октября 2004 года и 59/116 от 10 декабря 2004 года,

будучи серьезно обеспокоена катастрофическими последствиями чрезвычайных ситуаций¹, приводящих к гибели людей и имущества, перемещению людей из своих домов и лишению их средств к существованию и наносящих огромный ущерб обществам во всем мире,

будучи в равной степени обеспокоена тем, что чрезвычайные ситуации сдерживают нынешние и будущие усилия в области развития во всех частях мира, особенно в развивающихся странах, а также наносят ущерб и препятствуют этим усилиям,

будучи глубоко обеспокоена неотложной необходимостью укрепления координации усилий на глобальном уровне для смягчения последствий чрезвычайных ситуаций,

признавая в этой связи, что бессмысленной гибели людей и имущества можно было бы избежать при наличии более достоверной информации о вероятности и начале чрезвычайных ситуаций, благодаря более совершенной оценке риска, раннему предупреждению о чрезвычайных ситуациях и их мониторингу,

будучи убеждена, что применение такой имеющейся космической техники, как спутники наблюдения Земли и метеорологические спутники, спутники связи и спутниковые системы навигации и определения координат, и их прикладное использование, могут сыграть исключительно важную роль в содействии предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций благодаря

¹ Термин «чрезвычайные ситуации» означает стихийные бедствия и техногенные катастрофы.

предоставлению точной и своевременной информации для принятия решений и восстановления связи в случае чрезвычайных ситуаций,

желая содействовать укреплению международной координации на глобальном уровне в деле предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования посредством обеспечения большего доступа и использования космических служб для всех стран и содействия созданию потенциала и организационному строительству в предупреждении и ликвидации чрезвычайных ситуаций, в частности в развивающихся странах,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок девятой сессии²,

1. *признает*, что чрезвычайные ситуации затрагивают многие районы Земли и что для смягчения их последствий необходимы скоординированные международные усилия и что космическая техника и ее применение могут сыграть исключительно важную роль в поддержке операций по оказанию чрезвычайной помощи посредством предоставления точной и своевременной информации и коммуникационной поддержки;

2. *признает также* ту важную роль, которую может сыграть скоординированное применение космической техники в осуществлении Хиогской декларации и Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин, принятых на Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий, состоявшейся в Кобе, Хиого, Япония, 18–22 января 2005 года³;

3. *признает далее*, что существуют различные международные инициативы, направленные на использование космических информационных систем и служб в связи с чрезвычайными ситуациями, такие, как Партнерство в рамках Комплексной стратегии глобальных наблюдений, Глобальная система систем наблюдения Земли, Международная хартия «Космос и глобальные катастрофы» и Международная стратегия уменьшения опасности бедствий, и что необходимо содействовать предоставлению таких услуг развивающимся странам;

4. *с обеспокоенностью отмечает*, что без применения глобального комплексного и скоординированного подхода на основе опыта, накопленного существующими международными инициативами, в большинстве районов мира будет по-прежнему отмечаться значительное отставание в использовании космического имущества для содействия предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций, и что существует и по всей вероятности сохранится существенный разрыв во всех областях применения космической техники для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций;

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20).*

³ A/CONF.206/6, глава I, резолюции 1 и 2.

5. с удовлетворением принимает к сведению исследование, проведенное специальной группой экспертов, учрежденной для изучения возможности создания международного органа для обеспечения координации и средств реального достижения оптимальной эффективности использования космических служб в борьбе со стихийными бедствиями⁴;

6. *постановляет* учредить программу в рамках Организации Объединенных Наций для предоставления всеобщего доступа всем странам и всем соответствующим международным и региональным организациям ко всем видам космической информации и услуг, связанных с предупреждением и ликвидацией чрезвычайных ситуаций, в поддержку полного цикла мероприятий в связи с чрезвычайными ситуациями, выполняющей функции центра передачи космической информации для содействия предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций, связующего звена между сообществами, отвечающими за предупреждение и ликвидацию чрезвычайных ситуаций и космические вопросы, а также координатора деятельности по созданию потенциала и укреплению институциональной структуры, в частности в развивающихся странах;

7. *постановляет*, что поддержка программы будет осуществляться на основе добровольных взносов и пересмотра приоритетов в рамках процесса реформы Организации Объединенных Наций и, если потребуются, пересмотра приоритетов Управления по вопросам космического пространства Секретариата и что дополнительные мероприятия, насколько это возможно, не окажут негативного влияния на нынешнюю программную деятельность Управления и не должны привести к увеличению общего регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

8. *одобряет* рекомендацию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о размещении отделений программы в Пекине и Бонне, Германия, и осуществлении мероприятий программы в соответствии с предлагаемыми рамками, представленными Комитету;

9. *отмечает*, что должное внимание следует уделить возможности создания отделения связи программы в Женеве, которое содействовало бы распространению информации и координации работы по линии этой программы среди организаций, занимающихся смягчением последствий чрезвычайных ситуаций и оказанием гуманитарной помощи;

10. *с удовлетворением отмечает* обязательства в отношении поддержки учреждения программы, взятые Австрией, Германией, Индией и Китаем, и предложения о предоставлении поддержки после ее учреждения, внесенные Алжиром, Аргентиной, Италией, Марокко, Нигерией, Российской Федерацией, Румынией, Турцией и Швейцарией;

11. *постановляет*, что программа должна быть непосредственно ориентирована на работу с региональными и национальными экспертными центрами в области использования космической техники для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций в целях формирования сети региональных отделений поддержки для скоординированного осуществления деятельности программы в их соответствующих регионах и использования

⁴ A/AC.105/873.

важного опыта и возможностей, предоставляемых и предлагаемых государствами-членами, в частности развивающимися странами;

12. *просит* программу также тесно сотрудничать с международными инициативами, упомянутыми в пункте 3 выше, с целью избежать дублирования усилий;

13. *просит* Управление по вопросам космического пространства подготовить подробный план работы программы на 2007 год и двухгодичный период 2008–2009 годов для рассмотрения на сорок четвертой сессии Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях с учетом обязательств, взятых на себя странами, и в консультации с представителями стран, которые взяли на себя эти обязательства или намерены их взять, а также с представителями других стран, которые заявили о своей заинтересованности содействовать подготовке плана работы;

14. *постановляет*, что партнерам по осуществлению программы следует постараться начать осуществление мероприятий в январе 2007 года или как только это окажется возможным, чтобы программа могла как можно скорее приступить к оказанию помощи в предупреждении и ликвидации чрезвычайных ситуаций;

15. *постановляет также* назвать эту программу Платформой Организации Объединенных Наций для использования космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (СПАЙДЕР) и осуществлять ее в качестве одной из программ Управления по вопросам космического пространства во главе с директором этого Управления в качестве открытой сети поставщиков услуг в поддержку мероприятий по предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций и что директор Управления будет отвечать за осуществление общего надзора за программой;

16. *постановляет далее*, что эта программа должна быть подотчетна Комитету по использованию космического пространства в мирных целях через Управление по вопросам космического пространства и будет действовать под руководством этого Комитета.

*79-е пленарное заседание,
14 декабря 2006 года*